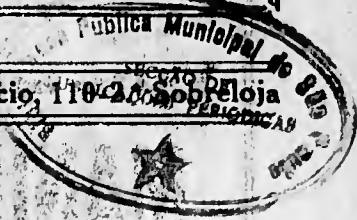




IPAYQUINO COLONIALE

Chi troppo in alto sal,
cade sovente — sopra un
cuscino e non si rompe
niente.
T. CAPRIOLO

Anno XXIX - Num. 1.289 - S. Paolo, 26 Gennaio 1935 - Uffici: Rua José Bonifácio, 110-200, Sobrelaja



GNESIA S. PELLEGRINO
il purgante più economico
BIBLIOTHECA MUNICIPAL
Rua 7 de Abril, 37



Cav. Salvatore Pisani



Provate le sigarette **“BRASIL”** fabbricate dalla **“SABRATI”**
nuova miscela Rs. \$500

la pagina piú scema

Fra intellettuali coloniali



LUI: — "Primum manducare, deinde philosophari".

LEI: — E ora perché ti metti a parlare in dialetto?



— Ho perduto il mio palloncino! Dov'è l'ufficio degli oggetti smarriti?



— Ho veduto! Mia moglie vi ha dato un bacio!

— Non vi arrabbiate: glie lo restituisco subito!

NEI PAESI FREDDI

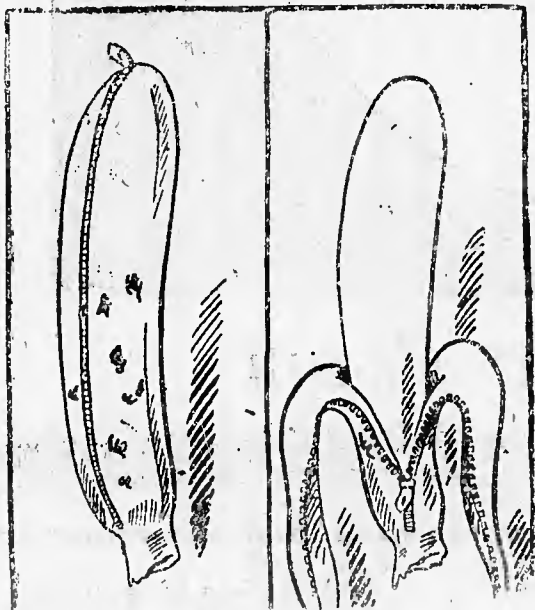


— LA MOGLIE: — Io stasera dormirò da mamma: penserà Rosina a scaldarti il letto...



LA MOGLIE: — Ora non avrai anche dei sospetti per fare una solita scena di gelosia!

Le belle scoperte d'America



L'ultimo sorprendente risultato ottenuto dal celebre ibridatore di California Mr. Burkank: le banane con la chiusura lampo.

Al tempo della cintura di castità



IL BARGELLO GALANTE: — In nome della legge, aprite!

Sala f. av. Prati
Est. N.

Raf.
 (CHAPEOS)
 GRAVATA
 CALÇADOS
 MEIAS
Serafino Chiodi
R. João Brícola 2^o
Passo das elegantes
Fazemos chapéus sob
medida



PASQUINO COLONIALE

COMPOSTO E IMPRESSO NA TYP. NAPOLI — RUA VICTORIA, 93 — TELEPHONE 4-2604

PROPRIETARIO
 GAETANO CRISTALDI
 RESPONSABILE
 ANTONINO CARBONARO

ABBONAMENTI:
 APPETITOSO, anno... 20\$
 LUSSORIOSO, anno... 50\$
 SATIRIACO, anno... 100\$

UFFICI:
 RUA JOSE' BONIFACIO, 110
 2.ª SOBRELOJA
 TEL. 2-6535

ANNO XXIX
 NUMERO 1.289

S. Paolo, 26 Gennaio 1935

Un Numero 200 réis

facciamo una frittata

Insomma, quest'affare della stampa si sistema o non si sistema? Le cose a metà, che in ogni era sono state poco simpatiche, in era integralista e dinamica sono, per lo meno, inattuali. Il varo della galea del capitano Poci, rappresenta indubbiamente la metà di quel che comporta la pesca in quell'affollato lago di Nemi coloniale ch'è il giornalismo.

Variamo — anzi varate — l'altra metà?

Animo, su!

* * *

Del resto, non si tratta di faccenda logaritmica. La cosa è tanto semplice che se per queste operazioni tattiche e strategiche non ci fosse già uno specialista nella persona del nostro egregio amico, collega e connazionale Avv. Enzo Santalucia, ci offriremmo noi con la storica frase:

— Dateci cinquecento contos di appoggio e vi solveremo la colonia giornalisteggiante!

Infatti con cinquecento contos, sapendo manovrare, si comprerebbe "Pasquino", "Corriere" e resto.

— Già — osserva gaiamente il Comm. Gaetano Vecchiotti. — Ma dei rispettivi direttori cosa ne facciamo? Li mandiamo al confino?

Non c'è bisogno, Commendatore.

I rispettivi direttori, all'occorrenza, sanno fare tan-

ti altri mestieri. E se chi scrive, nella sua miserabile qualità di travet delle idee, non fosse stipendiato da uno di loro, azzarderebbe la sua maldicenza sino a dirle che l'unico mestiere che non sanno fare è giustappunto quello che stanno facendo.

Perché, insomma, ognuno è "unico" nel suo genere: ma se il "Pasquino" è unico come giornale scritto in lingua italiana, ciò non si deve che all'umilissimo suo connazionale che da queste colonne irrori settimanalmente la Colonia di conseguenti ed eleganti periodi, ove il si suona, l'idea canta e la noia non sbadiglia — perché non c'è.

* * *

Senza contare che il capace seno della nostra più vecchia e maggiore confratella "Fanfulla", lupa romana com'è, può allattare molte boeche, se queste bocche san quello che dicono.

Ripeto: cinquecento contos in una mano e l'ospitalità della "Fanfulla" nell'altra, ed io, nella necessaria settimana del silenzio che s'avvicina, vi ripulisco la piazza di tutti gli intonarumori.

Così come stanno le cose, le spese son troppe — ed i grattacapi idem.

CORRADO BLANDO

il sistematore.

scatamacchia

o super calçado da moda

UN GRANDE AVVENIMENTO!
PER LA PRIMA VOLTA
NEL CINEMA...

Rigoletto

I migliori brani dell'opera di VERDI
in 30 minuti! Artisti e cori del
LA SCALA di MILANO.
Accompagnamento dell'Orchestra Filar-
monica dell'Opera di Berlino.

LUNEDI'
Odeon

IL CINEMA
DEI
GRANDI
FILMS
SALA
ROSSA

ED INOLTRE...

A Filha de sua Excellencia

CON
KATHE VON NAGY
& WILLY FRITSCH
una graziosa commedia musicata
UFA — PROG. ART

fuori spet- tacolo

O. N. D.
Il grande ballo di Carnevale
dell'O. N. Dopolavoro è stato
fissato per sabato 9 Febbraio
p. v. Il locale scelto è il "Rink
S. Paolo", a R. Martinho Pra-
do, 75.

La prossima settimana com-
incerà nella nuova sede, a
Rua Christovam Colombo, 1,
la distribuzione dei biglietti.

MUSE ITALICHE
Questa sera, 26 e domani
sera, 27 Muse Italiane darà
al Teatro Municipale la bella
commedia "Il sortilegio" ("O
Fetico") di Oduvaldo Vian-
na, dedicata agli autori brasili-
ani. La traduzione è di Gior-
gio Lambertini con adattazio-
ne di Guido Butti.

CLUB ITALICO
Questa sera, il Club Italiano
farà realizzare nel salone
"Paraguassú" del Palazzo Te-
cayndaba, una veglia danzan-
te dedicata ai suoi soci e in-
vitati.

Le richieste d'inviti potran-
no essere fatte sino a giove-
di sera, 24 corrente. Per que-
sta festa è strettamente pre-
scritto l'abito di rigore. Le
danze avranno inizio alle ore
22.

NOZZE
Il 12 p. p. si unirono in
matrimonio nella Chiesa della
Consolazione il distinto giova-
ne sig. Fernando Teixeira Ro-
tondi, figlio del fu Giovanni
Rotondi e della fu sig. Camil-

la Teixeira Rotondi, e la gen-
tile signorina Elisa Irma Mas-
sariol, figlia del fu Vittorio e
della sig. Zaira Valliani.

Fuono i padrini i signori
Luigi Amatucci e signora.
Felicizzazioni.

ISTITUTO DI BELLEZZA
Madama Accossato ci comu-
nica che a R. Itapetinga, 59,
ha aperto un "Istituto di bel-
lezza plastica", attrezzato con
i più moderni apparecchi per
ondulazioni, massaggi, ecc.

REVISTA DE OPTICA
Riceviamo il n. 2 di questa
interessante rivista, diretta
da Gomes da Silva. Essa si oc-
cupa degli interessi della clas-
se, e accompagna i progressi
dell'ottica moderna.

LICIO TAMBORRA
L'altro ieri, all'Ospedale di
Carità del Braz, è stato sotto-
posto a delicato intervento
chirurgico il nostro collega
sig. L. Tamborra, redattore
del "Fanfulla".
Facciamo voti sinceri per
la sua pronta guarigione.

DA SCAFUTO
L'Agenzia Scafuto, in via 3
de Dezembro 5-A ha ricevuto
con l'ultima posta l'"Illustra-
zione", la "Domenica del Cor-
riere", la "Tribuna Illustra-
ta", e tutte le riviste di moda
e di sport.

Materiaes para fabricação de camas de madeira e ferro
— Grampos — Ganchos — Molas —
Roda — Arame, etc.
ESPECIALIDADES PREGOS PONTAS DE PARIS
INDUSTRIAS MORMANNO S/A
Fabricantes - Importadores - Representantes
TELEPHONE: 4-4455 CAIXA POSTAL 1993
TELEGRAMMA "IMSA"
Rua Ypiranga, 19-A — SÃO PAULO



LUCIA MONTALVO
del Teatro Boa Vista

THEATRO BOA VISTA
Empresa N. Viggiani
18.^a E 19.^a RAPPRESENTAZIONE
OGGI — alle ore 20 e alle 22
il lavoro che sta interessando S. Paolo e che
interessi tutto il mondo
WUNDER BAR
SCENE DELLA VITA NOTTURNA
Danze! Champagne! Allegria!
LA MAGGIOR NOVITA' DEGLI ULTIMI TEMPI!

**CADUTA
DEI CAPELLI**

La forfora e la seborrea
del cuoio capelluto sono,
nella maggior parte dei ca-
si, l'origine della caduta
dei capelli.
I follicoli capillari sono
così ostruiti, risultando la
morte del capello.
Nel dominio della scien-
za moderna vi è una sco-
perta che costò una for-
tuna.
Si tratta dello specifico
"LOÇÃO BRILHANTE", to-
nico antisettico, che dis-
solva la forfora e distrugge
la seborrea, eliminando il
prurito.
Combatte tutte le affe-
zioni parassitarie e forti-
fica il bulbo capillare.
Nei casi di calvizie di-
chiarata, con l'uso conse-
cutivo per 2 mesi la "LO-
ÇÃO BRILHANTE" fa ri-
sorgere i capelli con nuovo
vigore.

Casa  Allema

Lunedì' incomincia la Vendita speciale d' estate

22 VETRINE PIENE DI ARTICOLI CON PREZZI RIDOTTI.

TUTTE LE SEZIONI RAPPRESENTANO MIGLIAIA DI
OFFERTE SENSAZIONALI.

Grandi Riduzioni di Prezzi

SCHAEDLICH, OBERT & CIA.

RUA DIREITA, 16-18

te, ah

LA MERTA DEL COLONNELLO... ACCIDENTI ALLE PAPERE! LA MORTE DEL COLONNELLO

La scena rappresenta una stanza del Ministero della Guerra.

IL CAPITANO D'HERBLAI (precipitandosi tutto affannato, nella stanza del colonnello) — Colonnello, colonnello...! Hanno fortato i piani della rubezza!

IL COLONNELLO FILIPPO — Che cosa dite, capitano!

IL CAPITANO D'HERBLAI — Hanno pianato i forti della rubezza... hanno rubezzo i piani della fortata... Corpo di mille bombarde! Hanno rubato i piani della fortezza!

IL COLONNELLO FILIPPO (balzando in piedi) — Cosa dite? Ma allora per me è finito! Sono disonorato!

IL CAPITANO D'HERBLAI — Sospo, però, qualche nuntretto...

IL COLONNELLO FILIPPO — Come?

IL CAPITANO D'HERBLAI — Sosto, però, nuntro qualchitto...

IL COLONNELLO FILIPPO — Che diavolo dite!

IL CAPITANO D'HERBLAI

— Pero, sospo qualte nunchetto...

IL COLONNELLO FILIPPO — Volete dire, forse, che qualchite nuto sospetto?

IL CAPITANO D'HERBLAI — Volevo dire che nuntro

quasse colpetto... Accidenti alle paperie! Nuntro qua che sospetto.

IL COLONNELLO FILIPPO — Ehi! Parlate in nome del cielo, volevo dire!

Dite pure a quel vostro moscardino, ch'io vestirò la sua persona goffa; ma, è d'uopo che provveda egli alla stoffa, perché non ho la stoffa del cretino.

BAMBINI PRECOCISSIMI



— Signorina, questa sera vuol cenare con me?

trino

IL CAPITANO D'HERBLAI — E' terribile, Colonnello Filippo! Io temo che sia stato... che sia stato...

IL COLONNELLO FILIPPO — Parlanque, dute!

IL CAPITANO D'HERBLAI — Vistro fello, colonnello...

IL COLONNELLO FILIPPO — Come?

IL CAPITANO D'HERBLAI — Fostro viglio, colonnello... Costro figlio, volonnello... Accidentacelo! Vostro figlio, colonnello.

IL COLONNELLO FILIPPO (con un ruggito) — Mio figlio ha comm'lo un fesso simile? Mio fesso ha comm'lo un'faglio... M'io fallo ha' figliato... Accidentacelo! Mio figlio ha commesso un' fallo simile! E' terribile!

IL CAPITANO D'HERBLAI — Cosa cantate di core, forannello?...

IL COLONNELLO FILIPPO — Non mi resta altro che la merta... Non mi merta' altro che l'arresto... Accidenti alle paperacce luride! Non mi resta altro che la morte! (estrae una cassola dal pistetto, si scara un polpo nel mazzo e stracuora al suo(o)).

TELA LA CALA

IDI E NONE

22 Gennaio 1936 — Primo anniversario della lotta tra Carnera e Krausner. Giorno di digiuno e di stretto magro.

VERSI ZOOLOGICI

IL PULCINO BAGNATO
Il Pulcino disse afflitto:
"La mia mamma è assai nervosa,
vuole sempre che stia zitto
e s'arrabbia d'ogni cosa.
L'altra sera con dispetto
disse irata: — Zitto lì —
e mi fece andare a letto,
senza manco far pi-pi!"

USI E SCOSTUMI

In Oriente un uso che la civiltà si sforza invano di estirpare è quello del saluto, che là si fa, com'è noto, strofinando il naso contro quello del conoscente. Tale forma di saluto è naturalmente anti-gigienica nei mesi invernali, durante l'epoca dei raffreddori; e si spiega così il rapido ed enorme diffondersi, in quelle regioni, dell'influenza (i saluti più lunghi e cerimoniosi avvengono infatti fra persone influenti). Nelle case della buona società si trova in anticamera un colossale fazzoletto di famiglia, utile specialmente ai visitatori che vengono con qualche Pierino.

ESEMPI DI BELLO SCRIVERE

Epistolari amorosi.
Mio Arturo, se vuoi veder felice la tua piccola Mimi, che ti ama tanto, rimettile 500 milreis. Io ti mando mille baci. — Tua: Mimi.
Cara Mimi ti mando i cinquanta milreis che desideri. Grazie dei baci. Balla però che cinquanta, si scrive con uno zero solo. — Tuo: Arturo.

VENDONSI

Ricette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino a pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fragole.

Fare l'encianina: (Colerante naturale del vino). — Vini bianchi finissimi. — Vini di canna e frutta.

Birra fina che non lascia fonde nelle bottiglie. Liquori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Acete, Citrate di magnesia, Saponi, profumi, miglioramento rapido del tabacco e nuove industrie lucrose.

Per famiglia: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi reis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis. OLINDO BARRI. Rua Faraise, 23. S. Paolo. N. B. — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

La Valigia delle Indie

SICILIANIGRAMMI

Lo sai quali sono i colli che danno le maggiori pene ad un facchino?
I torci... colli!

COLONIERIE

Nella vita, per riuscire bene, basta non aver prevenzioni. Ed ecco come Temistocle Al Capone dimostra quest'asserzione:

Io sono un uomo distratto, il vero esemplare della distrazione umana e questo fin dagli anni, del resto non troppo lontani, della mia gioventù. In quel tempo io frequentavo una palestra ginnastica e la mia passione era quella di sollevare pesi. Una sera, mentre mi accingevo ad abbracciare un manubrio di trenta chili, distrattamente posi la mano su quello di centocinquanta. Ebbene, credendo di sollevare 30 chili ne alzai 150 con la stessa facilità...

CACCE E VIAGGI

Il mezzo più comune per tenere lontano le fiere dagli accampamenti è quello di accendere i fuochi. Ma l'esplo-

ratore si guardi bene dall'usare questo sistema nella giungla di Calcutta o di Cottack e comunque nella zona del golfo di Bengala: in quella regione è facile capire che tutti i fuochi risultano fuochi di Bengala, e quindi costituiscono, anziché una minaccia, un'attrazione per le belve del luogo, specialmente per quelle che hanno dei piccoli. Che i grottini si divertano ad andare a vedere i fuochi di Bengala è storia naturale, anzi naturalissima. Perciò anche quei viaggiatori che attraversano il Bengala in inverno e cioè in condizioni tali da richiedere l'uso del fuoco per riscaldarsi, faranno bene a usare tutte le precauzioni e cioè a disporre al di là dei fuochi un'altra barriera e grandi cartelli con su scritto: "Prezzi dei biglietti d'ingresso."

M. Pinoni

L'OROSCOPO

26 Gennaio-2 Febbraio
Appare poco florida la prima giovinezza per la salute; in seguito avranno robustezza

Una leggenda, poco peregrina, dice: "Chi va al mulino s'infarina"; ma, se c'è la magnaia, il derelitto, è, al tempo istesso, infarinato e fritto.

Advertisement for 'EMPORIO ARTISTICO MICHELANGELO' featuring 'DESENHO PINTURA' and 'ENGINHARIA ESCOLARES ESCRITORIO'. Includes an image of a group of people and contact information: 'Importazione diretta - Il maggiore assortimento del ramo. RUA LIBERO BADARO, 75 - S. PAULO'.

e salute magnifica; non sempre fortunati per pessimo carattere di cui sono dotati.

I PROVERBI DELLA SETTIMANA

Donna piccina, donna carina.

Lina' 3.i

LE RADIOINVENZIONI

E' stato inventato un radiombrello che riceve la stazione locale: un robustissimo ombrello con stecche di balena, rinforzate con quelle dei cantanti dell'Eiar.

Consigliamo di adottarlo come ombrellone sulle terrazze e nei giardini, in queste afose serate estive: trasmette la locale e nel contempo ripara il radioabbonato dai corpi illiquidi e contundenti che, possono piovere dalle finestre circostanti.

ECHI DI HOLLYWOOD

Mac Laglen, il rude Victor, non può soffrire il delicato Ramon Novarro.

Durante il carnevale a Los Angeles, i due si incontrano nella folla, a Victor Mac Laglen, lungi dal cedere il passo a Ramon Novarro, lo stringe al muro.

Ehi, che maniere son queste?! — esclama Ramon.

Oh, sensatemi! — risponde Victor tornando indietro per dargli uno spintone che lo fa ruzzolare a terra. — Vi avevo preso per una signora.

PER LE PIU' FERBE

Il marito:
— Ho pagato oggi il conto della tua sarta. Pare impossibile, ma tu spendi in vestiti, per una sola stagione, quello che il mio ragioniere guadagna in un anno.

La moglie:
— Poveretto! Perché non gli aumenti lo stipendio?



ARTIGOS RESCA
Completo sortimento de anzoes, varas, linhas, carrilhas, giradores, chumbadas, iscas artificiaes, lanternas, botes, remos, ancoras.
Fratelli Del Guerra.
R. Florencio de Abreu, 111-119
Helef, 4-9142

Quando

*Quando, lettrice mia, quando vedrai,
Quello che non so dire e non diró,
Penserai com'è bello un mar di guai
Dove le trombe facciano pó-pó,
Che alle 5 gli "snobs" prendono il té
E che non sci, tu, o bella, presso a me.*

*Quando nacqui mi disse una voce:
"Pape Satan, Pape Satan aleppe".
Vidi un fiume morire alla sua foce,
E il parroco del luogo non lo seppe,
Perciò scrissi una lettera ai giornali
Per dire: "Tu che a Dio spiegasti l'ali."*

*Quando ti caleran marce le gote,
Metti un abito bianco di rayón,
Poi pensa a tutte le dolcezze ignote,
Che sa dare un buon colpo di baston;
E se la gioia non parrá perfetta,
Rileggi la Disfida di Barletta.*

*Quando tu dormirai dimenticata,
Dove ti pare e piace, qui o lá,
Pensa che gioia é fare una frittata
Con aghi rotti e fiori di lillá,
E poi mangiarla tutta con le mani,
Mentre al sole fioriscono i gerani.*

*Quando, povero Beppe, andrá soldato,
Io russeró nel letto d'una Dea,
Pensando a quando moriró ammazzato,
Tra le turgide poppe di Poppéa,
E tu mi leggerai d'Ariosto i canti,
Con una mano dietro ed una avanti.*

*Quando bella e gentil tu salirai
La tua "Balilla" a 33 cavalli,
Oh, non scordarti, non scordarti mai
Ch'io vado sempre a piedi, e ci ho due calli;
E che proprio nel di di carnevale,
Maledizion! mi scade una cambiale!*

Comm. O. GUERRINI.

Dott. José Tipaldi

MEDICINA E CHIRURGIA IN GENERALE

Trattamento specializzato moderno e garantito delle ferite per vecchie che siano, ulcersi varicose, eczemi, cancri esterni, ulcersi di Baurú, malattie della pelle malattie venereo-sifilitiche, gonorrea e sue complicazioni. Impotenza. — Cons. Rua Xavier de Toledo, 13, sob. Tel. 4-1318. Consulte a qualunque ora del giorno.

Agencia SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per italiane. Ultime novità di signore e bambini. Riviste posta. Richieste e informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5-A. (Angolo di R. 15 de Novembro). Tel. 2-3545



L U N E D I , 2 8

INIZIO DELLA NOSTRA

TRADIZIONALE

Liquidazione

Semestrale

Prezzi Ridotti

SOLO ARTICOLI DI QUALITÀ !

Mappin Stores

L'APPETITO VIENE MANGIANDO



— Dottore, ho dato al malato la pastina in brodo, il puré, i datteri e il vino rosso, ma insiste che vuole ancora mangiare: glielo posso dare?

Rheumatismo
Torceduras

Frixal

Apenas 4\$500 o vidro

Gotta
Pancadas

PRIMA DI PRANZARE



PRENDETE UNA COMPRESSA DI DALLARI LASSATIVO

Esercita una benefica azione alla stomaca, stimola le funzioni del fegato, cura la stitichezza e le sue dannose conseguenze.

Prodotto dei Laboratori Riuniti CALOSI DALLARI

In vendita nelle Drogherie e Farmacie

M.a THERESA Officina de roupa branca, Bordados e point-jour. R. V. RIO BRANCO, 108-A S. PAULO

80\$

DI FATTURA Ogni vestito elegante. Ogni tailleur chic. Ogni cappa moderna

ALFAIATARIA INGLEZA

MATRICE: R. Benjamin Coustant, 25 (Presso il I.º S. Francisco) Abito di buona castintra. Prezzo unico 150\$000

ORTICARIA

* Dunque: Carnera — ogni pugno una vittoria. Il "Pasquino" — ogni lettore un libro. * * *

* Egli fa dimostrazione di forza; noi facciamo propaganda di cultura. * * *

* Però egli riceve le borse; a noi le borse se non ce le vuotano, ce le rompono gli scoccoratori. * * *

* Dunque Carnera tira le borse, il "Pasquino" tira la malinconia e la cafiastirina Bayer tira il dolor di testa. * * *

* Una scrittrice francese, che ha dato in questi giorni, alla luce un bambino, ha fatto sapere che vuol dedicarsi tutta a suo figlio e che non scriverà più. Che fortuna se partorissero anche i giornalisti! * * *

* Un signore di Rio ha offerto 100 (dicansi cento) contos a Uzenduu per lottare con Carnera. Non poteva piuttosto questo umnifico signore mandare a pagare l'abbonamento al "Pasquino"? * * *

* Ma il pane è duro, e il coltello non taglia. * * *

* Una famiglia francese ha avuto cor' amati all'ergastolo per tre generazioni. Come dire: lavori forzati aviti. * * *

* Un libro di Messa appartenente a Maria Antonietta, è stato venduto per trentamila franchi. Alla "Feira do livro" (Rua Riachuelo, 7) libri nuovi, costano meno di trenta franchi e valgono molto di più. * * *

* A Trieste un tale pretendeva di pagare il suo sauto, dandogli lezione di scherma. Carnera potrebbe pagare i nostri debiti, dando lezione di boxe. * * *

* Ma che succede in Cina? Ce lo dice il "Fanfulla": "Forze giapponesi valutate in circa 1.000 uomini, appoggiate da 1.000 uomini hanno attaccato la città di Kugan, ecc." Con 1.000 cannoni appoggiate da mille cannoni, e con mille vivandieri appoggiate da mille vivandieri, la vittoria è assicurata da ambo le parti. * * *

* Nella fretta di spedire le notizie su la guerra in Cina, i cronisti omettono le descrizioni dei soliti errori. Come dire: salvo errori od omissioni.

Jockey-Club

Per la riunione turfistica che si realizzerà domani nel Prado da Mooca, il veterano Jockey Clube, riuscì a organizzare un magnifico programma composto di 9 corse perfettamente equilibrate, fra cui si distacca il "Grande Premio Piratininga" destinato ai cavalli paulistani di 3 anni, sul percorso di 2.200 metri e 15 contos al vincitore.

La prima corsa avrà luogo alle ore 13,50 precise.

Ai lettori del "Pasquino" i nostri "palp'tes".

	Dupla
1.ª corsa: Sargento - Tatá	
Manequinho	12
2.ª corsa: Erinia - Leader - Jacobina	23
3.ª corsa: Embaixatriz - Biefe - Garça	34
4.ª corsa: Tana - Nevada - Nioac	13
5.ª corsa: Nancy - Blue Devil - Verbena	24
6.ª corsa: Zara - Rugol Util	24
7.ª corsa: Sweet Cut - Al-manzora - Yapú	24
8.ª corsa: Zanck - Assis Brasil - Fafa	12
9.ª corsa: Cauto - Ibiuna - Yedo	12

STINCHI

Il migliore servizio di camera oscura



SAO PAULO - RUA SAO BENTO, 45

Rivelazioni, Copie, Ingrandimenti.

ACCADEMIA PAULISTA DE DANCAS

R. Florencio de Abreu, 7 - sobr.

ALFREDO MONTEIRO Direttore-Professore



CORSO GENERALE — Lunedì, mercoledì e venerdì. Dalle 20 alle 24.

CORSO GENERALE — Martedì, giovedì e sabato. Dalle 20 alle 24.

Lezioni particolari ogni giorno — Corso completo in 10 lezioni.

Ginnastica per prescrizione medica, altaria libera.

LIQUORI FINISSIMI

GREGORI

Rua Lavapés, 67 (fundos) — Telef. 7-4341

S. PAULO

filtro radio-mineralizante

"As velas examinadas tornam radioactivas por emanação de radio e mineralizadas em saes de Calcio e de Magnesio as aguas por ellas filtradas..."

(da Analyse n.º 3165 do Serviço Sanitario do Estado)

In vendita: R. S. Bento, 34 (1.º andar)

TELEF. 2-7533

DOPO LA VISITA



— Dottore, ci vorrà una cura ricostituente?
— Certo! Si vesta e mi mandi suo marito.

Prof. Dr. Alessandro Donati
ANALISI CLINICHE

Piazza Princeza Izabel, 16 (già Largo Guayanazes)
Telefono: 5-3172 — Dalle ore 1 alle 18

"LIDO PARATODOS"

H. Brambilla & Cia.

BAR E RISTORANTE

Cucina brasiliana, italiana, portoghese e francese.
Servizio à la carte.

PIATTI VARIATI A 1\$000
PARQUE ANHANGABAHU, 9-A e 9-B
TELEF. 2-8061

SIM DOIS DUPLOS 800 Rs.

COMPANHIA PROGRESSO NACIONAL

Matrice: S. PAOLO Filiale: SANTOS
Rua Boa Vista, 5 — Sobrelaje Praça da Republica, 50
Cx. Postal, 1200 - Telefono: 3-1456 Cx. Postal, 734 - Telef. Cent. 1739

ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

SVINCOLI DOGANALI
CONDIZIONI VANTAGGIOSE — SERVIZI RAPIDI
E PERFEZIONATI.
Provate la nostra organizzazione

PREZZO O QUALITA' ? Volendo verniciare il suo automobile, scelga il

Berrylloid

LA VERNICE DI ALTA QUALITA'

Depositari : J. ZUFFO & CIA. LTDA. — Rua General Ozorio n.º 9 — Telefono: 4-1332

C'era una volta S. A. Imperialia.

E pianta'a, vè!

Ma questo "Uno Qualunque" è un fesso.

Vuole Giovannetti (a proposito, ha messo v. l. perché noi lo leggevamo elevú?) Vuole Giovannetti, dunque, afferma che certe parole, come istituto collegio, scuola, ecc., esercitano un fascino sbalorditivo sulle persone frivole. E, per farsi intendere, aggiunge:

— E' come la parola "intellettuale" sugli imbecilli. Quando un articolo pretende di rivolgersi soltanto agli intellettuali, tutti gli imbecilli si precipitano a leggerlo.

Dicevamo che "Uno Qualunque" è un fesso.

Teatro di prosa. Commedia in tre atti.

Il primo atto non è gran che. Il secondo è mediocre. Prima che il velario si apra per la terza volta, l'avv. Viggiani, si dirige alla guardaroba:

— Ma, avvocato — gli osserva un amico — c'è ancora un atto.

— Appunto... — risponde laconico Viggiani.

High life.

Piccolo problema d'etichetta imposto dal Principe di Galles, volgarmente inteso Gino Restelli, al suo inseparabile amico Alfredo Nunzi:

— Quando una moglie va dal marito e gli domanda: Dimmi, sono proprio così stupida come sembra? — che cosa deve rispondere lui per non offenderla: sì, o no?

Alla fine d'una cena cui aveva partecipato gente del gran mondo teatrale e giornalistico, un intervenuto e precisamente Angelo Poci, propose un gioco abbastanza originale: ciascuno doveva comporre il proprio epitaffio.

Clara Weiss dichiarò seccata che non sapeva proprio che cosa scrivere.

— Lo farò io per voi, signora, — propose il dott. Vicente Ancona — solo che voi vi impegniate a leggerlo ad alta voce.

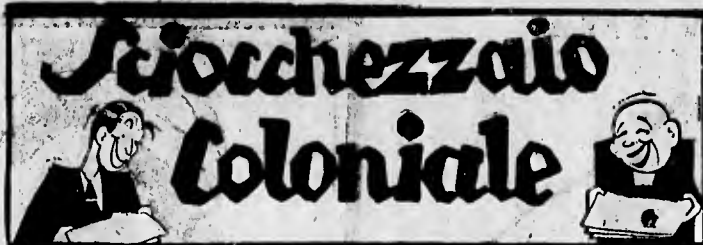
E scrisse la seguente concisa epigrafe:

"Ella dorme sola, infine!"

Un giudice si trovava a caccia in compagnia del dott. Buscaglia. A un tratto un bellissimo fagiano si alzò davanti a loro e il giudice s'affrettò ad abbracciare il fuocle.

— E' bell'è, condannato! — esclamò mentre tirava.

Ma il colpo fallì e l'uccello continuò a volare allegramente.



Allora il dott. Buscaglia aggiunse con melanconia:

— In contumacia, signor giudice!

Ma, di un po', quell'"Uno Qualunque"...

Al Circolo Italiano, una bella ragazza bionda che stava ballando s'accorse a un tratto che la mano di Ugo Conti, ch'era il suo ballerino, era leggermente sudata.

— Per cortesia — s'affrettò a dire del timore che il suo bel vestito di seta avesse a soffrirne — le dispiacerebbe servirsi del fazzoletto?...

— Molto gentile, signorina — disse Conti, il capitalista biondo. — E si soffiò affrettatamente il naso.

Chiesero al Com. Siccoli: — Che differenza passa tra il granone e il mare?

— Il granone è "granturco" e il mare è "piccolo-turco" (ossia... turchino).

rispose il Condante: (Ma, quante "differenziazioni" sa fare il Com. Siccoli!)

I bei versi. Sono del confettaro-cacciatore Michele Pinoni e s'intitolano:

GLI ORSI INNAMORATI
Diceva al Pingulno la Foca severa:
"Perché fan baccano quegli Orsi stasera?"

Il mulin della Gegia, caso strano, dà farina purissima di grano; ma, per la di le bronzea cuticagna, si può chiamar farina di castagna.

E' PERICOLOSO ANDARE A TENTONI
specialmente se si tratta della propria salute!

Fate le vostre compere nella
"PHARMACIA THEZOURO"

Preparazione accurata — Consegna a domicilio. — Aperta fino alla mezzanotte — Prezzi di Drogheria.

Direzione del Farmacista
LARocca
RUA DO THEZOURO N. 7
TELEFONO: 21470

Rispose il pennuto: "Van tutti in amore che in cielo scoperta han l'Orsa maggiore!"

Favole in erba. Questa è del Comm. Carlo Pavesi (& Cia.), e s'intitola:

IL LIMONE INNAMORATO
IL LIMONE (spremendosi) — Dolcissima Pera, io vi adoro. Quando il vento alza le foglie, intravedo il vostro gambo sottile...

IL MELO (al Limone) — Mi fai venire l'acquolina in bocca.

IL LIMONE — Ahimé! Ahimé! Io non posso tacere. Adoro la Pera e lei è dura, troppo dura con me.

IL MELO — Tutte così le donne. La Mela, con cui amareggiavo, non voleva darmi nemmeno un bacio. Più la corteggiavo, più si faceva rossa. Ora, però, mi ama. Povera Mela, è cotta!

IL LIMONE (agro) — Io ti chiedo consiglio per il mio amore e tu mi parli dei tuoi capricci...

IL MELO — Faccio per consolarti. Com'è codesta. Pera?

IL LIMONE (affettato). — Giovanissima, anzi addirittura acerba.

IL MELO — E allora non preoccuparti se non cede. Smetti di farle la corte e aspetta: quando la Pera è matura, casca da sé.

Il Comm. Carlo Pavesi (& Cia.) agglunge verbalmente che quando, poi, la Pera matura cadrà (da sé) farà anche molte rime.

Ezlo Moncassoli — Ho sentito dire che quella ragazza ha un sacco di denari.

Giacinto Tebaldi — Mi dispiace, ma lo ho sentito dire prima di te.

Le Tragedie Intime. Questa è di Enrico Pezzini (ma cos'è cavaliere?) e s'intitola:

ARRIA E PETO PERSONAGGI
PETO CECINA, SUOCERO DI TRASEA PETO.
ARRIA, SUA MOGLIE.
UN METROPOLITANO.

La scena si svolge ai tempi della Congiura di Scriboniano nell'42 dell'E. V.

PETO CECINA, SUOCERO DI TRASEA PETO — Ciao, cara: vado all'ufficio.

ARRIA, SUA MOGLIE (apre la porta che dà sulla strada). IL METROPOLITANO —

— Che fate? — ARRIA — Peto vuole uscire.

IL METROPOLITANO — Trattenetelo: è la settimana del silenzio.

TELA. Allora, "Uno Qualunque"...

Coro: — E' un fesso.

Un'altra delle 921.848 storielle che ci ha raccontato il nostro amico e collega Gr. Uff. Giovanni Ugliengo, di ritorno dall'Argentina:

"Felizmente, parece que se ha encontrado, al fin, un remedio para curar la pertinaz calentura que agarró Edwina Booth cuando filmó "Trade Horn", hace ya cinco años, en Africa. La misteriosa fiebre que la martirizó durante tantos años, será combatida con eficiencia y Edwina podrá volver a sus tareas habituales; lo que no deja de ser una excelente noticia para ella en primer término y, luego, para la legión de sus admiradores.

Contando este caso y su curación, delante de la rubia platinada Jean Harlow, ésta dió muestra de no creer en la enfermedad ni en el remedio.

— Las calenturas siempre me las he curado en otra forma — explicó Jean —. A base de inyecciones, desde luego, pero de distinto suero."

Già: quell'"Uno Qualunque" è veramente un fesso.

Con quell'ingegnaccio che ha, invece di restarsene alla "Fanfulla" potrebbe vernirsenne al "Pasquino".

Lo pagheremmo indubbiamente, meglio.



Il manuale del

CACCIA ALLE ARINGHE

L'aringa é una belva pericolosissima ed eziandio astuta, onde la sua cattura riesce oltremodo difficile. Intanto, perché la caccia riesca, tu ti devi recare in un luogo dove ci sono le aringhe, altrimenti la caccia non riesce.

Tu te ne vai, quindi, in Corte di Assise, dove se le aringhe difettano completamente, abbondano, in compenso, le arringhe.

Ebbene: la cosa é quanto mai semplice.

Tu pigli ad una ad una, le arringhe; togli a ciascuna, pazientemente, una "r", ed hai le aringhe belio e pronte.

CACCIA AL CEFALO

Il cefalo é una belva pericolosissima ed eziandio astuta, onde la sua cattura riesce oltremodo difficile.

Intanto, perché la caccia riesca, tu ti devi recare in un luogo dove ci siano i cefali, altrimenti la caccia non riesce.

Tu ti rechi, quindi, sulla riva del mare, avendo con te, chiuso nel tuo solito sacco, un minuscolo paravento, di tali ridotte dimensioni da poter proiettare, aperto, una piccola graziosa ombra, sulla superficie dell'acqua.

Quando vedi che il cefalo sta poco lontano, tu cavi dal sacco il tuo paravento, e, disciusolo, lo poni contro il sole, affinché la piccola ombra si proietti sulle onde. Il cefalo, vedendo l'ombrina, galan-



Nossas Roupas são de linho e são confeccionadas depois de LAVADAS.

<p>Linho pardo RS. 119\$800 SÃO PAULO Rua Direita, 12-a Rua do Arouche, 25-a</p>	<p>Linho marmore Rs. 179\$800 SANTOS R. General Camara, 9</p>
--	---

Fogoni Economici "WALLIG"

ELEGANTI ED IGIENICI
Inverniciati e smaltati per legna e gas



La marca di fiducia!
IL MIGLIOR FOCONE
PER IL MINOR PREZZO!

Deposito:
Riga Libero Badaró, 63
Tel. 2-7707

Officina: R. Hannemann, 21
Rivenditori nelle principali
piazze dell'Interno dello
Stato.

IL DOTT. BUSCA-
GILIA: — Sparate... ma
sparate, perdiana!

IL CACCIATOR PI-
NONI: — Oh Dio, non
mi ricordo più che oc-
chio bisogna chiudere
per prender la mira...



perfetto cacciatore

te com'è, si avvicinerà senz'altro, con l'intenzione di farie la corte.

E tu, allora, allunghi la mano, e facilissimamente lo catturi

CACCIA AL ROMBO

Il rombo é una belva pericolosissima ed eziandio astuta, onde la sua cattura riesce oltremodo difficile.

Intanto, perché la caccia riesca, tu ti devi recare in un luogo dove ci siano i rombi, altrimenti la caccia non riesce.

Tu te ne vai, quindi, sulla riva del mare, portando con te, chiusi nel tuo sacco, una bella lavagna con cavalletto, ed un grosso pezzo di gesso.

Quando ti accorgi che il rombo sta, ormai, poco distante, tu pigli la lavagna, la accomodi sui cavalletto, e, col gesso, vi disegni su un magnifico trapezio.

Il rombo, che é gelosissimo del trapezio, appena lo vedrà, non mancherà d'avvicinarsi, per misurarsi con esso.

E tu, allora, approfittando dell'occasione, allunghi la mano, e facilissimamente lo catturi.

MICHELE PINONI
il cacciatore

signora, la sua sigaretta é

"eva,"
prodotto della "sabrati"

Volete digerire bene?

"Digestivus"

FORMULA:

Papaína
Dianase
Subnitrate de bismuto
Carbonato de magnésiu
Bicarbonato de sodio
Essencia de menta q.a.

Aprovado no D. N. S. P.
sob o No 18 em 5-1-32.

la sporta degli sports

Salute, o palestrini vincitori,
 Il vostro nome mai potrà morir:
 Troppo aspettammo. Avanti, in alto i cuori:
 Lo Stadio fra sei mesi ha da venir.

JOSE CARTUCCIO

Palestrini, all'appello! Quanti siete? Diecimila? Ventimila? Cinquantamila? Bisogna diventare almeno tre volte tanti! Ognuno di voi sia un vessillifero per la prossima kermesse. Lo Stadio aspetta che ognuno di voi faccia il suo dovere. Avanti! La crociata è bandita.

PALESTRA 3; S. CHRISTOVAM 2.

Differenza minima, però... "omne trinum est perfectum".

Ma è stata una bella vittoria, non c'è che dire. Tutti beati, i Direttori! Come se fossero stati loro i vincitori.

Prima parte: Campo gremito. Entusiasmo. Sole. Allegria. Partita Preliminare: Palestra 2; Corinthians 1. Nessuna legnata. Musica in dó minore. Si avvicina l'ora della guerra punica. La folla si agita e freme. I cuori martellano più forte.

Seconda Parte: Battimani. Laggiù, all'entrata del campo, sorgono centurie di atleti "sanctostovensì" e palestrini. Bandiere, bandierine e fazzoletti. Musiche, cinematografisti! e fotografi. Autorità e moccoli assortiti.

Entrano le alte Autorità. Se ne va il sole e comincia a "garbàre".

Confusione. Finalmente, tutto è a posto. Si aspetta il Conte Matarazzo. Il sole fa capolino.

Arriva il Conte. Il sole se ne va. La "garbà" ricomincia a cadere a larghe falde.

Musica ancora in dó, sempre minore, sempre... più minore.

Terza Parte: Gioco principale tra la Palestra e il S. Christovam. Prima sfilano i Cariocas, che sono a lungo festeggiati per il loro gesto simpatico e gentile; e, quelli palestrini, sono festeggiati... naturalmente perché sono palestrini. Le autorità si sono, alla meno peggio, rifugiati sotto i simulacri di tribune, ove "garbà" un pó meno che all'aperto.

Finalmente, si gioca.

Prerrrr! Fischio finale. La musica... tace da un pezzo. Commenti:

— Sì, la squadra ha giocato così... così.

— E' stata una partita dura!

— Per lo meno, duró... 90 minuti.

— Poteva essere più emozionante.

— Che te ne pare di Rolando?

— Rolando ha insegnato come si gioca.

— E il celebre asso Leonidas? Non ha fatto mica nulla.

— Esageri! Ha fatto... paura!

— E poi, come si può giocare bene, con un Tunga davanti?

— Non c'è dubbio: la "Meraviglia Nera" ha proprio avuto una sorte nera.

— Volete sapere come hanno giocato i nostri nomin'?

— Batataes, bene. Carnera e Machado, bene. Tunga Dula

e Tuffy, bene. Mendes, Nico, Romeo, Carnieri e Rolando, bene. Il capretto al forno, migliore.

— Tutti bene, dunque?

— Ma naturale!

— Non si è forse vinto?

Non c'è che dire: il S. Christovam venne, vide vincere e se ne ritornó meglio meglio con le palme nel sacco.

Toh! Giocatori portoghesi alla Palestra? — Ma non son mica da disprezzare i maccheroni col contorno di baccalà!

— Il "BOCA JUNIORS" ha vinto il Botafogo: 4 a 0.

I giocatori cariocchi hanno addirittura preso fuoco. Con tanti punti, sono rimasti com... punti!

Se il "Boca" è così terribile, deve avere indubbiamente degli ottimi denti.

— La Palestra ha vinto.

Carnera anche! a S. Paolo e a Rio.

Ma che si aspetta per innalzare un monumento commemorativo per sottoscrizione popolare?

— Nella preliminare dell'incontro Carnera-Klansner, i due boxeurs han finito per prendersi a morsi.

Bah! Dovevano essere pesi mas...tini.

— Tanto che l'arbitro ha dovuto arrestare il combattimento. La Polizia, però non ha arrestato i combattenti.

— Carnera continua a menar botte da orbi.

Non sarebbe già l'ora di rappresentare l'Italia in forma di pugno, invece che in forma di stivale?

— Presso gli antichi greci, i pugilatori combattevano con i pugni bendati.

Carnera, oggi, fa la boxe anche con i pugni ben...dati.

— E' strano che Carnera non si sia preso ancora la "psittacosi".

Con tanti "pappagalli" che ha incontrato...

— La fidanzata a Carnera:

Ti fai intervistare troppo! Vedi, i giornali, quante chiacchiere fanno sul conto nostro? — Mi vien proprio voglia di metterti K. O.!

(Inutile dire che la giovane esagera. Come può metterlo K. O., se è una carta?)

Potrà, tutt'al più, vincerlo ai punti.

— I Boxeurs vivono guadagnandosi le borse:

"LA BORSA E' LA VITA".

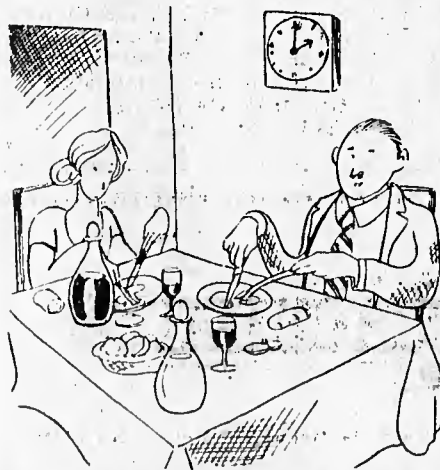
— Ma in un lontano paese, un organizzatore che non voleva pagare le borse, ha corso un brutto rischio: quello cioè di fare da avversario a tutti i boxeurs ingaggiati:

"LA BORSA O LA VITA".

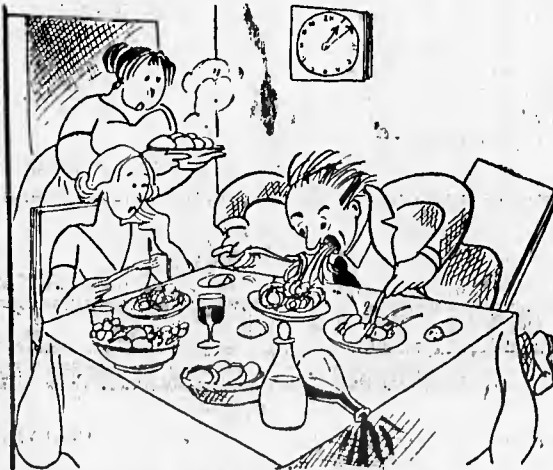
— Ma quando c'è la Palestra e Carnera, l'appetito non manca.

Di e Ci.

TRAGEDIE DI TIFOSI PALESTRINI



Quando non gioca il Palestra



Quando gioca il Palestra

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di



Emilio Grimaldi

Rua Washington Luis, 25
 ove troverete un vasto stock di modelli moderni, per qualsiasi ordinazione di Forme.

CURIOSO — Nient'affatto. La modifica della nostra festa non significa costituzione di nuovo ministero. E' stata fatta soltanto perché il 14 p. p. entrava in vigore la nuova legge sulla stampa, per la quale il responsabile di un periodico dev'essere brasiliano nato. L'unico brasiliano nato disponibile in Redazione era Carbonaro. Inutile dire che egli ha accettato la carica con impavido coraggio e vero orgoglio.

SPORTIVO — La prossima gara sarà Santos versus Repubblica. Regna ansiosa aspettativa. Il Santos è ai suoi primi giochi in S. Paolo ed il Repubblica è perciò più quotato, sebbene la sua squadra sia composta da elementi un po' vecchiotti. Il Dott. Cav. Alberto Ferrabino, ch'era stato designato come arbitro, ha desistito. "jurando suspeição". Si dice che il Dott. Cav. Alberto Ferrabino desisterà di molte altre cose.

MARTUSCELLI — 500.

COMMERCIANTE — No, ai Comm. Vecchiotti non manderemo conto per la pubblicazione della testa.

GERARCA — Il Dott. Cav. Alberto Ferrabino, quando traccia un cammino (fa rima) lo percorre tutto, dal primo all'ultimo metro, deciso ed impavido. Anzi, l'unico difetto che ha il Dott. Cav. Alberto Ferrabino, è quello di camminare senza badare al sassolini. I quali sassolini, come c'insegna il prof. Borgogno, sono spesso quelli che fanno la storia.

A. J. — Il celeberrimo strozzino Gr. Uff. Luigi Medici si propone di farvi una concorrenza spietata.

BEI TIPI — Se volete cazzottarel, potete rivolgervi a Tutankamen Ramenzoni, il quale accetta "encomendas" a cottimo per questi lavoretti. Ma perché vi incizzate così quando sentite la parola Gregorio?



AVV. TOMMASINI — Chorão! Chorão! Chorão!

PRESIDENTE LEONARDI — Il nostro "cobrador" non è ancora passato da lei? Ah, lo manderemo.

SDECORATO — E Zino Gagliano, banana. E Temistocle Alcapone, banana.

COMANDANTE SICCOLI — Lei, invece, la banana la fa lei Attento, però. Anche Po-

ci faceva le banane. Ma poi... Certa volta, un bel fuggir, tutta la vita buona.

CARLO PAVESI (& CIA.)

Finalmente la spiegazione ce l'ha data un milanese, l'altro giorno, dicendoci: Tutto il mistero della scala Bertoldo-Pavesi-Cascamificio sta in questo: l'interesse che aveva Pavesi di far vedere al Cascamificio un bel bilancio con un Bertoldo saldo e fortemente debitore, è uguale all'interesse che ha il Cascamificio di far vedere ai Banchi Lombardi un bel bilancio con un Pavesi saldo e fortemente debitore. Infatti, non c'è altra spiegazione. E tra Quintino Sella ed i bilanci lombardi ci divertremo un mondo.

GAETANO PARELLO — Un nuovo "corner de algodão" è difficile, per ora. Almeno che qualche tecnico dall'Italia non torni alle antiche glorie.

"UNO QUALUNQUE" — Abbiamo una lettera raccomandata al vostro indirizzo. Favorite in redazione per ritirarla.

"BOLO PAULISTA"

I proprietari di "Nosso Pão", specializzati nella fabbricazione del pane e delle paste, hanno messo in commercio un nuovo dolce: "Bolo Paulista".

Si chiama "Paulista", perché è delicatamente profumato di caffè. E esso sarà certamente il dolce caratteristico della città.

In un caffè del centro due amici si lamentano del cattivo tempo. Il primo, genovese puro sangue:

— O bellissimo! Mi vorria savei quando a cesserà e c'oeuve (piovere).

E l'altro, toscano:
— O un gli é meglio che pioa ora che quando l'é tempo bono?

Nelle
Migliori
Capperie
Del
Brasile



Casa Sparapani

Specialità in articoli di pittura

Grande assortimento
di

Colori - Olii - Vernici - Smalto - Acqua ragia

Tinte in Tubetti a Olio e Acquarello

Grande varietà di pennelli e tinte preparate

RUA SILVEIRA MARTINS (Antica R. das Flores) n.º 8
Telef. 2-2806 — S. PAULO

OFFICINA DE JOIAS DE CONFIANÇA

ARRIGO ANDREANI

Si eseguisce qualunque lavoro del ramo, in tutti gli stili, con brevità e perfezione. — Riparazioni e riforme di gioie e di orologi. — Si fanno collane di perle.
TRAV. GRANDE HOTEL, 1-G (antigo 13) - TEL. 2-6280
Tutte le riparazioni sono garantite.

REGAL

DESIDERA ACQUISTARE UNA PERFETTA E GARANTITA "CANETA TINTEIRO"? Va direttamente alla CASA "REI DAS CANETAS", Rua S. Bento, 40-B. Oggetti finissimi per regali, prezzi modici.
NON CONFONDERE: "REI DAS CANETAS" — RUA SÃO BENTO, 40-B.

CASA BANCARIA ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

DEPOSITOS-DESCONTOS-CAUCOES E COBRANCAS

MATRIZ: Rua Boa Vista, 5 - Loja — SAO PAULO

FILIAI: Praça da Republica, 50 — SANTOS

questa lieta novella vi dó

Rabba, la città degli Ammoniti, non sembrava di facile presa, per gli assediati; Gioab, capo degli ebrei, inviò quindi a Gerusalemme notizie sull'andamento dell'impresa: e incaricò del messaggio per il Re David fu Uria l'Etiano.

Come Uria giunse a corte, trovò accoglienze festose più che non comportassero i rapporti dei quali era latore e la condizione sua di semplice soldato: persone che egli appena aveva conosciute nel tempo passato gli si facevano incontro come compagni d'infanzia; altri che sdegnavano, prima della guerra, il saluto, ora si sprofondavano in inchini; i cortigiani in ispecie lo riverivano con ossequio strisciante. Se Uria non fosse un uomo astuto, avrebbe potuto credere tutte queste attestazioni d'omaggio al guerriero che si era dimostrato prode: ma Uria era, sì, prode in battaglia, ma era soprattutto sagace in conoscere gli uomini suoi compatrioti, e per questo indagava sulle facce circostanti la natura di questa benevolenza inattesa e sospetta. E quando s'avvide che più benevolo di tutti era il re, e quando scoprì l'ombra di un sorriso malizioso sulle labbra di quella vecchia volpe ch'era Nathan Profeta, e quando notò lo zelo tutto speciale che David impiegava a indurre le stanche membra del reduce a riposarsi tra le braccia della impaziente consorte che lo stava certo attendendo in casa, allora Uria l'Etiano fluttò quella verità che doveva già essere nota agli altri; ed invece di recarsi tra le impazienti braccia della bella Bath-Sebah, sua moglie, Uria preferì riposare le sue stanche membra davanti alla porta del re, avendo cura di farsi ravvisare dai compagni che

giacevano quivi a guardia della sacra persona del sovrano.

Il fatto venne riferito a Nathan Profeta che si affrettò a ridirne parola al re David: grave si presentava il problema. Tuttavia, quella prima notte trascorsa da Uria presso la porta del re poteva essere frutto di momentaneo capriccio e non di deliberato proposito; e per risolvere questo dubbio re David fece chiamare l'Etiano per interrogarlo;



CABELLOS BRANCOS? CASPAS? USE Loção Brumel UM PRODUCTO ULTRA-MODERNO

Não suja, não mancha e não contém Nitrato.

Acha-se á venda em todas as Drogarias, Perfumarias e Pharmacias.

— Uria, figlio nostro — disse il re —, non vieni tu forse di lontano? E perché allora non sei tu disceso nella tua casa fra le braccia della tua sposa?

Uria si fece più che gli riuscì umile nel tono della voce, e levando gli occhi al cielo rispose con devotissima ipocrisia:

— L'Arca di Israele e Giu-

be stato il marito stesso ad invitare Nathan ad allontanarsi.

Bath-Sebah, quando apparve davanti a Uria, pretendeva di essere più bella di quando si fece sorprendere dallo sguardo indiscreto del re.

Ma tutto quanto la moglie credeva, non accadde; forse la donna non aveva tenuto

il bagno galeotto

da dimorano sotto le tende; il mio capo ed i soldati del mio capo sono accampati in aperta campagna, ed entrero nella mia casa per mangiare e per bere e per giacere con mia moglie? Giuro sull'anima tua, o re, che io non farò mai una tal cosa!

David conservava ancora delle illusioni, ma Nathan Profeta comprese che il marito doveva aver avuto sentore di qualcosa per cui bisognava tentare l'intervento personale di Bath-Sebah e contare sul fascino delle sue grazie, poiché non si poteva contare sulla forza della persuasione.

E Bath-Sebah venne istruita da Nathan Profeta. Pertanto essa provvide al proprio abbigliamento con quella stessa cura che avrebbe impiegato per sedurre un re.

Bath-Sebah sorrise al vecchio, e gli chiese consiglio:

— Un abito suggestivo; così? O una tunica grave; questa?

— Devi pensare che Uria è stato in guerra: poca scintilla dovrebbe bastare al suo fuoco.

Finalmente Bath-Sebah fu pronta, e raggiunse Uria che l'attendeva nel palazzo del re. Al colloquio assisteva Nathan Profeta come aveva voluto Uria, ma il vecchio contava sulla promessa che la donna gli aveva fatta: non temesse della sua arte; sareb-

conto che le bellezze da lei accennate suggestivamente non erano ignote a Uria, e la novità che aveva parlato con voce così calda al re, non poteva tenere uno stesso linguaggio a memore marito. Ma insistendo Bath-Sebah con ardore tanto più moltiplicato quanto maggior frigidità le opponeva Uria, accadde che venissero alquanto superati i limiti, per cui il marito la pregò di moderarsi, e le disse con voce alta a sufficienza, affinché Nathan Profeta potesse udire:

— Moglie bella, come ha voluto il Signore Iddio Nostro, e così sia! Ma non bisogna commettere peccato di confusione. Se quello che fu mio non è più mio, quello che è d'altri, sia d'altri! Io torno al campo, dove gli Ammoniti non tarderanno a renderti vedova. Allora, moglie mia, fa in modo che i tuoi nuovi figli, abbiano un padre: ma uno solo e non due!

E dette queste parole, baciò castamente in fronte la moglie e andò dal re a prendere commiato.

CALZATURE SOLO NAPOLI

Bernardini

Cofres, Archivos e Moveis de Aço

Unico na America do Sul

Largo da Misericordia, 6

S. Paulo

Deposito: Rua do Rosario, 111 — RIO DE JANEIRO



Nathan, che aveva udito le chiare parole di Uria, prese in disparte il sovrano e gli consigliò di seguire il disegno di Uria: lasciare agli Ammoniti di regolare la situazione; anzi, perché tale compito non venisse ritardato nei suoi fini liberatori, il re scrisse una lettera confidenziale a Gioab, comandante delle sue truppe: o questa lettera diceva:

«Abbiamo ricevuto, valente Gioab, le notizie della guerra: ed intendiamo che venga provato al più presto l'eroismo di cui Uria l'Etiano è provvisto: venga a lui affidata la direzione di un attacco pericoloso, e siano posti ai suoi ordini quegli elementi che non v'ha dubbio scapperanno al primo urto. Così, dovendosi Uria trovare solo contro un numero preponderante di nemici, egli potrà luminosamente dimostrare quella bravura per la quale merita il nostro affetto. Desideriamo che di tale nostro intento non venga tenuta parola con il medesimo Uria, anche per non offendere la sua modestia; lo affidiamo quindi alla vostra sagacia, ricordandovi che la sua sorte ci sta a cuore non meno di quella di Rabba, che speriamo sapere al più presto abbattuta. Per volontà dell'Altissimo. Noi David, figlio di Gessé, Re d'Israele».

Questa lettera venne affidata, chiusa e sigillata, ad Uria che la rimettesse a Gioab; ed

Uria promise. Poi, prima di lasciare Gerusalemme, chiese a Nathan Profeta l'oroscopo della propria vita; ed il vecchio, scuotendo il capo, ammonì:

«In guerra, dubbia è la fortuna: vedo la tempesta sul tuo capo, figlio mio. Confida nell'aiuto del Signore!»

«Confido nel sigillo del nostro re che mi protegge del suo favore — rispose Uria, mostrando il plico che doveva portare a Gioab; e con un sorriso strano, il soldato sparì.»

* * *

Bochi giorni passarono, e David ricevette in Gerusalemme altre notizie da Gioab: un assalto alla città era stato tentato, con triste esito: il prode Uria, trovatosi circondato dai nemici, dopo averne ucciso gran numero, aveva dovuto soccombere alla forza, ed era perito.

A questa feroce notizia, il re si afflisse: quasi gli pareva d'essere l'involontario autore di questa disgraziata fine; e molto si afflisse Bath-Sebah, tanto che il re, per consolarla, non lasciò nemmeno si compisse il lutto rituale e condusse la vedova dolente a nuove nozze, con la propria augusta persona: e le cose furono fatte così rapidamente che poterono passare ancora sei mesi, prima che Bath-Sebah desse la prova tangibile di quella premurosa consolazione che il re le aveva prodigato prima ancora che il marito le morisse.

Ora accadde che l'Altissimo fosse irritato contro David per il peccato commesso sulla persona di Bath-Sebah; per cui lo punì facendo morire in fasce il frutto di questi amori vietati. Scontata la propria colpa David poté tornare in grazia del Signore, o tornare

con Bath-Sebah, ormai sua legittima consorte, senza più quindi commettere peccato in ciò.

Ora accadde che una sera Bath-Sebah, moglie del re David, passeggiasse nei giardini del palazzo reale; ed essendo sola ed annoiata, poiché il re suo marito era andato a raggiungere Gioab, all'assedio di Rabba, pensò di prendere un bagno nella vasca invitante che scintillava sotto i palmizi, strelata di luccichii lunari. Si guardò intorno: nessun re poteva sorprendere ancora. Sorrise; e, con cauta rapidità, si svestì, entrò nell'acqua fresca. Rabbrivì la donna, e parve rabbrivire anche l'acqua.

Un occhio era in agguato; e, come l'altra volta, un nuovo desiderio veniva acceso da quelle membra che parevano bruciare perfino il gelido sangue della vasca: sollevando un braccio bagnato, le goccioline al chiaro di luna divennero una collana luminosa di perle fugaci che corsero via, sparendo. La donna sorrise: filo di perle, i suoi denti, manile che visse tra le labbra, insistendo a lungo. D'improvviso Bath-Sebah sussultò: le era parso di sentire un fruscio, di vederé un'ombra: stette immobile. Poi tornò a sorridere: di che poteva aver paura, vestita così? Era più difesa dalla propria bellezza, che da sette mura di cinta! Ogni ladro davanti a lei sarebbe divenuto innamorato!

E continuò a sorridere, finché, uscito dal folto delle palme, riconobbe, emerso dall'ombra, come dalla morte, il viso del marito, di Uria, vicino davanti a Rabba. Fece per gridare, impaurita, ma lo spettro le fu addosso, e la stringeva con le braccia robu-

ste che non erano di fantasma.

«Non ti spaventare, — bisbigliava Uria. — Non sono morto: sono io, ma vivo. Non ti voglio far del male...»

E le spiegava come avesse saputo del disegno del re, del tranello per farlo cadere vittima degli Ammoniti, e come avesse finto di morire, come fosse invece rimasto prigioniero in Rabba, fino a fuggire...

«Per far che? — chiese Bath-Sebah, un po' riavutasi. — Io sono la moglie del re, ora.»

E non pensava, dicendo questo, che si trovava tra le braccia di uno che non era il re suo marito.

«E' quel che volevo io — ribatté Uria. — Col mio re David, avevo sempre un debito da pagare. Può darsi che egli si sia messo d'accordo con l'Eterno, in merito a questa faccenda, ma, con me, no: io devo sempre qualcosa al mio re. L'omaggio che egli ha reso a mia moglie, mentre mi trovavo in guerra. E' giustizia. Per questo ho desiderato che ti sposasse, e che mi credesse morto.»

«Ma vuoi fargli sapere che io l'ho tradito? — obbietto indignata Bath-Sebah.»

Uria, mentre la carezzava, la rassicurò:

«No, cara. Non temere: io non gli voglio affatto dire questo. Non ci tengo. Del resto, a me, lui non lo ha detto mai, ufficialmente. E' soltanto, mi capisci, una questione morale...»

«Allora mi ami? — sospirava la donna senza resistere. E stringendo a sé il morto marito, gli diceva:

«E' stato così che fui sorpresa la prima volta anche da lui...»

Uria sembrava felice: «Allora questa è la giustizia dell'Eterno... E bisognerebbe che tu mi dessi un altro figlio... Sarebbe bello, un figlio nostro, così...»

Ora accadde che Bath-Sebah, moglie di re David, ebbe un altro figlio, cui venne imposto il nome di Salomone, e fu, in verità, il Re della Giustizia.

COMM. PAVESI & CIA.

Lucio Occhialini

SARTO DI DISTINZIONE

Rua Libero Badaró, 59, sobrado — Tel. 2-4928

Ao Relampago

:: La maggiore officina di cappelli del Brasile ::
Specialità in cappelli su misura per uomini.

Grande assortimento di cappelli nuovi. — CAMBIA CAPPELLI NUOVI PER USATI

Riforma, lava, tingè e cambia formato in 24 ore, con perfezione e capriccio.

CALIXTO MORENO — Avenida São João, 556 a 662 — TELEFONO: 4-1283

o PAQUINO COLONIALE

Anno XXIX - Num. 1.289 - S. Paolo, 26 Gennaio 1935 - Uffici: Rua José Bonifácio, 110-2 - Sobraloja

Vasto assortimento di

MANUALI HOEPLI

nuovi, a 800 réis la lira
soltanto alla

"feira do livro"
riachuelo, 7



BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD

—:: (SOCIEDADE ANONYMA) ::—

CAPITAL Pes. 100.000.000,00
FUNDO DE RESERVA Pes. 140.000.000,00

SEDE CENTRAL: PARIS

SUCCURSAES E AGENCIAS:

BRASIL: Araraquara — Bahia — Barretos — Biriguy — Botucatu' — Caxias — Curitiba — Espirito Santo do Pinhal — Jahu' — Mocóca — Ourinhos — Paranaguá — Ponta Grossa — Presidente Prudente — Porto Alegre — Recife — Ribeirão Preto — Rio de Janeiro — Rio Grande — Rio Preto — Santos — S. Carlos — S. José do Rio Pardo — S. Manoel — S. Paulo
ARGENTINA: Buenos Ayres e Rosario de Santa Fé: — CHILE: Santiago e Valparaiso — COLOMBIA: Barranquilla e Bogota
URUGUAY: Montevideo

SITUAÇÃO DAS CONTAS DAS FILIAES NO BRASIL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1934

ACTIVO		PASSIVO	
Letras descontadas,	123.930:689\$310	Capital declarado das Filiaes no Brasil	15.000:000\$000
Letras e Effeitos a Re- ceber:		Depositos em Contas	
Letras do Exterior	87.693:140\$850	Correntes:	
Letras do Interior	72.610:900\$970	Contas Correntes	129.234:507\$260
	160.304:041\$820	Limltadas	9.318:516\$490
Emprestimos em Contas Correntes	110.579:119\$880	Depositos a Prazo	
Valores depositados	319.361:562\$300	Fixo	53.325:002\$810
Agencias e Filiaes	176:242\$560		191.878:026\$560
Correspondentes no Estrangeiro	28.550:687\$480	Depositos em Conta de Cobrança	167.585:448\$130
Titulos e Fundos pertencentes ao Banco	24.994:110\$620	Titulos em Depositos	319.361:562\$300
CAIXA:		Correspondentes no Estrangeiro	74.407:563\$700
Em moeda corrente,	30.670:845\$140	Casa Matr'z	23.786:262\$450
Em C/C a nossa dispo- sição:		Diversas Contas	109.008:353\$520
No Banco do Brasil,	40.233:910\$830		
Em outros Bancos	1.579:424\$260		
Diversas contas	60.646:582\$460		
	Rs. 901.027:216\$660		Rs. 901.027:216\$660

A. Directoria: APOLLINARI

S. Paulo, 18 me Janeiro de 1935

Pelo Contador: FATTORI

REPRESENTANTE NO BRASIL DA CIE. INTERNATIONALE DES WAGONS-LITS ET DES GRANDES EXPRESS EUROPEENS